der stilles, er absolut Ærlighed. Opsøg da en Mand, sæt en Streg over svundne Tider, og de Bekymringer, som saa længe har tynget amerikanske Husmødre, vil om ikke forsvinde saa dog formindskes. Det er jo ogsaa muligt, at de, der forestaar store Huse, i dette Pusterum vil lære at regere venligt og dog fast og derved drage til sig den Klasse af Hjælpere, som vil blive deres Venner og ikke deres Modstandere.

# En Kollega.

„Dokumente der Frauen," udgivet af M. Lang, behandler indgaaende Spørgsmaalet om, hvorledes Kvinder paa bedste Maade kan arbejde i Landbruget, og hvorledes ogsaa dannede Kvinder her kan finde en ny Arbejdsmark. E. D. Bernhardt fortæller om de omfattende Bestræbelser i denne Retning i Storbritanien, og der meddeles lignende Notitser fra Rusland, Frankrig og England, hvor f. Eks. Hertuginden af Bedford i en Forsamling i „Queens Hall" indtrængende tilraadede Kvinderne at lægge sig efter Havedyrkning, da Forespørgselen efter uddannet Gartnerske er langt større, end den for Tiden kan tilfredsstilles.

Ad. Fuchs skildrer paa en gribende Maade Kvindernes Liv paa Landevejen. Dette Vidnesbyrd om menneskelig Elendighed aabner vide Udsigter ove rdet Arbejde, som endnu staar tilbage at udføre paa det sociale Omraade. En Artikel om den lærde Pigeskole angriber de der herskende Tilstande i de skarpeste Udtryk med den Begrundelse, at man ved at flikke paa dem vilde skade Kvindernes Dannelse endnu mere end ved at træde op med Kraft imod de slette Tilstande. Baronesse Falke, Therese Schlesinger-Eckstein og Vilh. Schølerman leverer Anmeldelser af læseværdige Bøger. En lidenskabelig Skitse af Etbin Kristan danner Slutningen. „Dokumente der Frauen„ faas til en Pris af 6 Kr. aarlig i enhver Boghandel og i

Wien VI, Magdalenenstrasse 12.

Kvinden og Samfundet.
Kjøbenhavn K.
Nørregade 33, St.

# Houten Clara.

Efter Henri Conscience ved *Julie Meyn*.

(Fortsat).

Det var Dag; Ines stod dødbleg og skælvende, men med et Udtryk af urokkelig Viljefasthed uden for Grevens Dør. Ingen svarede paa hendes Banken, men hun vovede alligevel at træde ind. Den ulykkelige Mand sad ved et Bord med Hovedet støttet i sin Haand og med Blikket fæstet paa Gulvet. De ladte Pistoler laa ved Siden af ham.

Da han saa sin Hustrus fortrolige, gennemfo'r en Gysen ham, hans Ansigt fortrak sig krampagtig, og han udbrød med tordnende Stemme:

„Elendige Forræderske, lever du endnu? Jeg vil ikke tage dit Liv, det er Bødlens Gerning."

Duennaen tav et Øjeblik o sagde saa med rolig Stemme: „I mistænker eders Hustru for en Forbrydelse; men I gør hende Uret. Det Troskabsløfte, hun gav eder for Alteret, har hun holdt."

„Du dynger Løgn paa Forræderi! — Nej, jeg vil ikke glemme mig selv. Gaa!"

„Grev Almata, se paa mig, jeg skælver ikke. Saa rolig er ingen Forræderske. I *maa* høre paa mig, thi jeg bringer eder Sjælefred, ja maaske Lykke! I lider uudsigelige Kvaler, og dersom eders skrækkelige Mistanke var grundet, havde I al Aarsag til Had og Hævn, blodig Hævn. Men det er ikke saa, Grev Almata, I gør min Frue Uret."

Greven knugede sine Hænder sammen og trykkede derpaa den ene mod sin Pande, som om han kæmpede med en Tanke, han ikke kunde betvinge.

„Og tænk Eder nu, Herre, dersom Grevinden aldrig har ophørt at elske eder, dersom hun er en trofast Hustru, hvor gør I da ikke Synd imod eder selv og imod hende! Og saadan forholder det sig, netop saaledes."

„Min Gud, hvor tør Du vove at sige sligt. Og sidste Nat — — o, sidste Nat!"

„Vi gjorde Uret, Herre, stor Uret imod eder. Vi handlede ubesindigt, men ikke i den Hensigt, som I formoder. Tilgiv mig mine dristige Ord; men jeg maa værne om min Herskerindes Ære. I kan knuse mig, om I vil; men jeg vil vidne om Sandheden til mit sidste Aandedræt."

„Mit Hoved brænder", sagde Greven, „jeg kan ikke tænke, ikke fatte — — Skulde Catalina være skyldfri? Skulde jeg endnu kunne elske hende? Ines, Ines, dersom Du siger et eneste Ord, som ikke er Sandhed, fortjener Du Døden tusind Gange. Hav Medynk med — bedrag mig ikke!"

Duennaen kastede sig paa Knæ for Greven, kyssede hans Haand ærbødig og sagde: „Min gode, min ædle Herre, hav Medynk med eder selv, med Grevinden og med mig, og lad mig tale. Jeg er kommen for at aabenbare den Hemmelighed, der i mange Aar har bredt som et Sorgens Slør over eders Liv. Et det mig tilladt at tale?"

(Fortsættes).

**Unge Folk,**

som skulle indrette sig et Hjem, indbydes til et Besøg i mit Udstillingslokale.
**Bredgade 28, Telefon 6030.**

Cathrine Horsbøl

**Snedkermester.**

Originale Møbler efter kunstneriske Tegninger. Hr. Arkitekt Leuning Borch leverer **kun** Tegninger til mit Etablissement. Overslag og Tegninger leveres gratis.

**Træffes Kl. 2—4 personlig.**

**Femmers Kvindeseminarium.**

Oplysninger om den **forberedende Undervisning** meddeles daglig 2—3. Griffenfeldsgade 7.
**J. Th. Huus. Emilie Jansen**

Træthed ophører, **Ro** og **Styrke**, faar hele Nervesystemet ved Brugen af Massage-Urtesmørelse, 125 Øre.
**Carl Broe, Aabenraa 35, 1. K.**

**Undervisning i Linnedsyning.**
Maanedlige Kursus 10 Kr.
**Johanne Nielsen,**
Vesterbrogade 78, Odense.

**Fagskolen for Linnedsyning,**
**Nørregade 33, St.,**
uddanner Elever i Linnedsyning til Erhverv. Tr. Kl. 10—3.

Annonceprisen er: Forsiden 20 Øre, 3die og 4de Side 15 og 12 Øre pr. Petitlinie ÷ 10% for mindst 3 Ganges Indrykkelse. Løbende Annoncer Aaret rundt 15 % Rabat.

**Damernes Linnedmagasin,**
**Kronprinsensgade 10**
(5te Sted fra Købmagergade).
Lager af færdigsyet **Damelinned.** **Udstyr** leveres paa Bestilling i smagfulde Arrangements. **Alt Iste Kl.** Arbejde.
2den Sal. iake Butik. Lagerpriser.

**Babyudstyr.**
**Drenge- og Pigedragter,** samt **Damelinned,** Trikotage og Dukker, alt i stort Udvalg.
Reel og prompte Expedition garanteres.
**Alexandra Cohn,**
Gl. Kongevej 80 (ligefor Værnedamsvej).

**Piger** og Jomfruer til København og Odense. Piger til Herregaarde og Bøndergaarde overalt paa Fyn søges stadig.
**Kristine Nielsen, Vindegade 66. Odense.**

**Dansk Kvindesamfunds Fagskole for Syersker**
modtager **Elever** gratis
samt Bestillinger paa Kjolesyning.
**Cort Adelersgade 2, 1. S.**

**Kunst. — Sløjd.**
Største Lager af Trægenstande til Snitning i de forskellige Stilarter, Glødstifttegning og Maling i prima slebne Snittejern samt garanterede Gløpstiftsapparater bringes i behagelig Erindring.
Forlang Priskurant. Telefon 19096.
**Chr. Nielsen,**
Teglgaardsstræde 5, St.

**Paris.**
En musikalsk Dame, der i Efteraaret agter at opholde sig en Maaned i Paris — til Nytte og Fornøjelse — søger som Ledsager en ligesindet Dame. Billet, med Oplysninger, mrkt. „Paris", bedes indsendt til dette Blads Kontor inden 6te September.

**Askov Folkehøjskole.**
**ved Vejen St.**
Udvidet Folkehøjskoleundervisning for mandlige og kvindelige Lærlinger i de seks Vintermaaneder Novbr.—April. Almindelig Højskoleundervisning for kvindelige Lærlinger alene i de tre Sommermaaneder Maj—Juli. Nærmere Oplysninger gives af
**Ludvig Schrøder.**

**Kobberstik & Raderinger.**
Efter Flytning ttl Villaen **Nordre Frihavnsvej 11,** lige ved Trianglen, udsælges hele mit store Lager til ukendte billige Priser. For 2—4 Kr. findes et stort Udvalg nydelige Blade, som ville pryde ethvert Hjem. Store Blade til Festgaver fra 5—20 Kr., f. Eks. **Rembrandts** Nattevagt (Bogladepris 150 Frs.) for 15 Kr., 100 Raderinger à 10 Frs. for 3 Kr. Mapperne ligger fremme Søn og Hverdage. Prøvesendelser franco til Landet.
**E. Jespers2n.**

**Rosenvængets praktiske Kursus**
fortsættes til September. Sundheds- og Husholdningslære, Linned- og Skræddersyning, Børnehavegerning, Regning og Dansk.
Indmeldelser modt. dagl. af *Frk. Elisabeth Gad* efter 20. August, Rosenvængets Allé 18.

Holdere af Bladet kan avertere gratis til et Beløb af 2 Kr. aarlig forsaavidt Avertissementet gælder Undervisning eller Plads søges eller tilbydes; samtidig med Avertissementet maa indleveres Postkvittering for sidste Kvartal.

Dersom det er til et Plejebarn, der søges Plads, kan Ikke-Holdere avertere for nedsat Betaling.

**Artikler, som ønskes optaget i det førstudkommende Nummer af Bladet, maa være Redaktionen i Hænde senest den forudgaaende Torsdag Middag.**

# Kvinden og Samfundet.

Bestilles i Provinserne paa nærmeste Posthus og hos Landpostbudene, i Kjøbenhavn paa nærmeste Posthus og paa Bladets Kontor.

Abonnement 50 Øre + Postpenge, i Kjøbenhavn 9, i Provinserne 11 Øre Kvartalet.

Redigeret af Fru M. Anholm.
Trykt hos J. S. Nielsen, Nyvej 19, Kjøbenhavn V

Semka stod pludselig stille.

„De er gaaet i Seng hjemme hos os," sagde han, idet han stirrede paa Vinduerne i hans skæve Isba. „Farvel, Leo Nikolaïevitch," tilføjede han, idet han øjensynlig modstræbende rev sig løs fra os og løb hen til Huset, løftede Klinken og forsvandt.

„Vil du følge os allesammen hjem?" bad Fedka.

Vi gik videre. Hos Prognka var der Lys. Vi saa ind igennem Vinduet. Hans Moder, en høj, slank Kvinde med sorte Øjenbryn og Øjne sad ved Siden af en Vugge og pillede Kartofler. Matematikeren fra anden Klasse, Prognkas Broder, stod ved Bordet og spiste Kartofler med Salt paa. Isbaen var mørk, altfor lille og snavset.

„Hvor blev du af?" raabte Prognkas Moder til ham, „hvor har du været henne?"

Prognka saa ind ad Vinduet med et blidt og smerteligt Smil. Moderen gættede, at han ikke var ene, og hendes Ansigt fik øjeblikkelig et sødladent og hyklerisk Udtryk.

Nu var der kun Fedka tilbage.

„Vi har Skrædere hjemme," sagde han, „derfor er der Lys hos os; Farvel, Leo Nikolaïevitch," tilføjede han i en blid og kærlig Tone.

Han bankede paa den lukkede Dør og raabte: „Luk op!"

Det varede noget, inden der blev lukket op. Jeg kigede ind gennem Vinduet. Isbaen var stor; Faderen spillede Kort med Skræderne; nogle Kobbermønter laa paa Bordet. En gammel Bedstemoder sad ved Ovnen og stirrede gridsk paa Pengene. Den ene af Skræderne, en ung Mujik, havde lagt sine Kort omvendt paa Bordet og saa triumferende paa de andre. Fedkas Fader sad med opknappet Skjortelinning og rynkede Øjenbryn og krøllede Kortene sammen med den ene Haand, idet han svingede med sin Arbejder-Arm.

„Luk op!" sagde han.

Bedstemoderen rejste sig og lukkede op.

„Farvel," sagde Fedka endnu en Gang til mig. „Vi vil ofte gaa saaledes sammen.

Vi afslutter hermed de Prøver, vi har givet af den store Russers Undervisningseksperimenter. Dersom nogen af vore Læsere ønsker at gøre sig bekendt med disse, kan vi henvise dem til den franske Bog, der findes i kvindelig Læseforening.